## การสัมมนานานาชาติครั้งที่ ๙ ด้านการปฏิบัติงานคดีล้มละลาย (The Ninth Multinational Judicial Colloquium) ณ โรงแรมแชงกรี-ล่า สาธารณรัฐสิงคโปร์

เมื่อวันที่ ๑๒ - ๑๓ มีนาคม ๒๕๕๔ กรมบังคับคดีโดยนายวิศิษฏ์ วิศิษฏ์สรอรรถ อธิบดีกรมบังคับคดี พร้อม ด้วยนางสาววราภรณ์ ยิ้มพานิชย์ รองอธิบดีกรมบังคับคดี และนางสาวรังสิมา รัตนะ นิติกรปฏิบัติการ สำนักงานวางทรัพย์กลาง ได้เข้าร่วมในการสัมมนานานาชาติครั้งที่ ๙ ด้านการปฏิบัติงานคดีล้มละลาย ณ โรงแรมแชงกรี-ล่า สาธารณรัฐสิงคโปร์ อันเป็นการสัมมนาของผู้พิพากษาและผู้ปฏิบัติงานด้านการ ล้มละลายในเรื่องที่ศาล รวมทั้งผู้ปฏิบัติงานจะให้ความร่วมมือระหว่างกันในกระบวนพิจารณาคดีล้มละลาย ข้ามชาติ (Cross-border Insolvency) อันสืบเนื่องมาจากการรับรองกฎหมายแม่แบบของคณะกรรมาธิการ กฎหมายการค้าระหว่างประเทศว่าด้วยกฎหมายล้มละลายข้ามชาติ และการประชุมกลุ่มย่อยเพื่อระดมความ คิดเห็นต่อเอกสารของฝ่ายตุลาการในเรื่องกฎหมายแม่แบบดังกล่าว (Judicial Materials on the UNCITRAL Model Law on Cross-Border Insolvency) ที่คณะเลขานการของคณะกรรมาธิการฯ จัดทำขึ้น โดยที่ประชุมเห็นถึงความสำคัญในการร่วมมือกันระหว่างศาลและเห็นพ้องว่าเอกสารดังกล่าวเป็นประโยชน์ อย่างยิ่งต่อการนำไปเป็นแนวทางประสานงานระหว่างกัน รวมทั้งยอมรับในหลักการเบื้องต้นว่าศาลมีอำนาจ โดยทั่วไปที่จะให้ความร่วมมือแก่ศาลต่างเขตอำนาจได้ ในการนี้ นายวิศิษฏ์ วิศิษฏ์สรอรรถ อธิบดีกรมบังคับคดี ได้รับเกียรติให้เข้าร่วมเป็นประธานการประชุมในหัวข้อเรื่อง "การจำลองบทบาทศาลในการดำเนินคดีที่มี ประเด็นความซับซ้อนทางพาณิชย์และบทบาทผู้พิพากษา" อันเป็นการแสดงความเชื่อมั่นในองค์ความรู้และ ประสบการณ์ของบุคลากรของประเทศไทยจากองค์การระหว่างประเทศ ทั้งนี้ การเข้าร่วมสัมมนาดังกล่าวเป็น ประโยชน์ในการติดตามความคืบหน้าของการปฏิบัติงานในกรอบคดีล้มละลายข้ามชาติ อันเป็นเรื่องสำคัญ สืบเนื่องจากสภาพการประกอบธุรกิจในปัจจุบันที่มีความเป็นสากลมากขึ้น ตลอดจนเป็นเวทีแลกเปลี่ยน ประเด็นปัญหาและมาตรการในการพัฒนาระบบล้มละลายและความร่วมมือระหว่างประเทศสมาชิก

## The 9th Multinational Judicial Colloquium

Singapore: On 12-13 March 2011, Mr. Wisit Wisitsora-At (Director-General), Miss Varaporn Yimphanich (Deputy Director-General) and Miss Rangsima Rattana, Legal Officer of Central Office of Deposit of Property, were representatives of Legal Execution Department attending the 9th Multinational Judicial Colloquium at Shangri-La Hotel, Singapore. The Colloquium gathered judges, officials, and regulators to discuss the cooperation and coordination of courts and practitioners on cross-border insolvency cases according to the UNCITRAL Model Law principles. The workshop also shared some comments on the Judicial Materials on the UNCITRAL Model Law on Cross-Border Insolvency. The feedback shows that the Judicial Materials were useful for both judges and practitioners, while judges should be encouraged more to cooperate and coordinate on the ground that they were allowed unless law prohibits otherwise. Mr. Wisitsora-At was also invited to chair the session "Mock court: dealing with difficult commercial issues and the judge's role in their resolution – Domestic Issues". Information obtained from the Colloquium provides LED the trend of practicing cross-border insolvency cases, which is gradually becoming more important in the globalization progress. It also shows that there are great opportunities to enhance and improve the network of judicial officials around the world.